

v. Susie Riemer

ostrikowka

Fluß Tokmatschka

Heuland

Weide

Ackerland

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42			
									-																						-	-												

43	44	45	46	
-	-	-	-	

52	51	50	49
----	----	----	----

47 Brunnen



Tränke



91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53							
					-	-	-	-		-	-		-	-							-																								

Schaf- u. Schweinestahl  
Hühnerstahl

Dresch  
biele

Bull-  
stahl

Weide

nach Hamberg

Friedhof

Lehrer-Lecht-Schlucht

Ackerland

Ackerland

Ackerland

Ackerland

Libenauer Grenze

Gepflanzter Baum-Wind-Schutz

Gepflanzter Wald

Hamberger Grenze

Sowchos Skalisty Grenze



## EINWOHNERLISTE

von (WERNERSDORF)  
Pogranitschnoje, 1943.

1. HEINRICH REMPEL
2. JAKOB BOLDT; HELEN BÄRG
- 3.4 JAKOB NICKEL; PETER WIEBE
- 4.3 GERHARD HILDEBRANDT; PETER VOTH
5. FEDJA LAGODA ? (Russe)
6. **JAKOB REGIER; JOHANN FRIESEN; GERHARD REGIER**
7. HEIN SAWATZKIE; PETER STEFFEN *Duck Maria*
8. abgebrannte Hofstelle
9. HEIN STEFFEN; PETER WALL; JOHANN WALL
10. PETER HEIDEBRECHT; GERHARD NICKEL
11. GERHARD ROGALSKI; HEIN VOTH
12. GERHARD DYCK
13. PETER VOGT
14. KORNELIUS DERKSEN; JAKOB VOTH; DERKSEN
15. JAKOB BORN; ABRAM STEFFEN
- Swirak* 16. TINA<sup>sk</sup> HEIDEBRECHT; hier war jetzt auch die Kolchos-Verwaltung.
17. HEINRICH HEIDEBRECHT; DAVID EPP
18. DAVID HEIDEBRECHT; FRAU PETER ISAAK (geb: Johann Martens); PETER ISAAK:
19. JOHANN ABR. PETERS - "kleine Peters"; PETER ABR. PETERS
20. JOHANN JOH. GOOSSEN
21. PETER HOOGE *Milch*
22. JAKOB HEIDEBRECHT "Jabs Heidebrecht"; **JAKOB JOHANN REGIER-MARTENS; Frau DAVID HILDEBRANDT**
23. GERHARD WILH. PETERS "Jetasch Petasch"
24. JAKOB JOH. DERKSEN; Frau PETER ABR. STEFFEN
25. ARON GÖRTZEN
26. JAKOB JAK. GÖRTZ; KORNELIUS NEUFELD;
27. DAVID BÄRG + *Karweise Tina*
28. PETER PET. SCHMIDT
29. ABRAM PET. STEFFEN
30. Veterinarhaus.
31. PETER THIEISSEN
32. HEINRICH WILH. THOMAS; Witwe PETER N. BECKER
33. JAKOB HÜBERT; Frau FEDJA TJAR
34. JOHANN J. WEDEL
35. FRANZ WALL
36. JAKOB HEIN. NEUFELD
37. JOHANN WEDEL Sen.
38. HEINRICH HILDEBRANDT
39. leere Hofstelle
40. PETER JOHANN BRAUN
41. IVAN POROCHNJA (Ukrainer)
42. WILHELM THOMAS Sen.
43. leere Hofstelle
44. JOHANN ARON GÖRTZEN
45. FRIEDERICH FREUND; ~~Fritz~~ *Heinrich Freund*
46. WASILIJ MARTSCHENKO (Ukrainer)
47. ALEXANDER FREUND
48. PETER ABR. PETERS "Sauntje Petasch"
49. WILHELM WILH. PETERS "Zill Petasch"; WILHELM PETERS Jun.; DIETRICH PETERS



50. DAVID DAVID HILDEBRANDT
51. DAVID PETER VOTH
52. leere Hofstelle - Karol
53. JOHANN HEIN JANSEN; JOHANN ENNS
54. leere Hofstelle Fast
55. JOHANN JOH. BRAUN; Frau PETER WOLF
56. GERHARD HEIDEBRECHT; PETER GÖRTZ
57. PETER DERKSEN + Fanzen
58. WILHWM WIL. SAWATSKI; ABRAM ABR. KRÖKER
59. HEINRICH BECKER
60. JAKOB JAK. GÖRTZ; JOHANN JAK. GÖRTZ; HEINRICH TERSEN; NIKOLAI GÖRTZ
61. ABRAM ABR. PETERS "Herschke Petasch"
62. leere Hofstelle Doktor Petker
63. leere Hofstelle
64. FAST (zwei unverheirateten Schwestern); WOLDE W. THOMAS
65. GERHARD GIESBRECHT (Witwer); KORNELIUS GIESBRECHT (adapt. Sohn)
66. ABRAM HEIDEBRECHT (mit einem Auge), hier auch die Post; HEIN HEIDEBRECHT.
67. GERHARD ABR. PETERS (Sekretör) "Lieske Petasch"
68. BERNHARD MARTENS; GERHARD MARTENS (Witwer); Friedrich w. THOMAS
69. OLISKO - Schuster (Ukrainer) Hoff
70. DORFSCHULE. Lehrer Werner, J. Schmidt, M. Wahn, Penner.
71. PETER GER. PETERS "Schoole Petasch"; JOHANN PETERS; HEIN ABR. HEIDEBRECHT. Oma Enns Hebame
72. DANIEL FPP; JOHANN GOOSSEN
73. JAKOB HEIN GOOSSEN
74. PETER JOHANN GOOSSEN; PETER PETER GOOSSEN
75. Dieses war eine doppelte Hofstelle mit Kolchos-Wirtschafts Gebäuden. Pferdestall
76. GERHARD PET. PETERS (Sohn von Schoole Petasch) ?
77. leere Hofstelle Trak Haus
78. HEINRICH HEINR. HEIDEBRECHT; JAKOB JAKOB und Schwester SARA JAKOB REMPEL
79. JAKOB ABR. PETERS (Sohn von "kleine Petasch") ?
80. PETER BERGEN
81. PETER ROGALSKI
82. ALEXANDER SCHNEIDER
83. JOHANN ABR. STEFFEN; KORNELIA PETER VOTH
84. PETER WIEBE
85. leere Hofstelle - Gerhard Steffen
86. ABRAM ABR. STEFFEN; PETER FRIESEN; HEINRICH ABR. PETERS
87. GERHARD GER. STEFFEN leere
88. **Obstgarten von REGIER'S**
89. Kolchos Obstgarten
90. GERHARD KLASSEN Sen.; NIKOLAI KLASSEN - Sohn.
91. GREGOR SEBETZKI (Ukrainer)

Zusammengestellt von Lucy Braun.